



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1997/121
11 de febrero de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 11 DE FEBRERO DE 1997 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
BOSNIA Y HERZEGOVINA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tras el reciente brote de violencia registrado en Mostar el 10 de febrero de 1997, la Oficina del Presidente de la Presidencia de Bosnia y Herzegovina publicó en Sarajevo, en el día de la fecha, una declaración cuya traducción adjunto como anexo a la presente carta.

El acuerdo concertado entre los dos Presidentes y que se menciona en la declaración representa un paso positivo. Debe seguirse promoviendo con rigor, en todas las zonas de Bosnia y Herzegovina la aplicación amplia del Acuerdo de Dayton - París, en todos sus aspectos, y en particular la realización del derecho de todos los refugiados y las personas desplazadas a regresar voluntariamente a sus hogares de origen, además de la libertad de circulación.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhamed SACIRBEY
Embajador y Representante Permanente
Enviado Especial

ANEXO

Declaración de la Oficina del Presidente de la Presidencia de
Bosnia y Herzegovina, publicada el 11 de febrero de 1997

Esta noche, el Presidente de la República de Croacia, Sr. Franjo Tudjman, hizo una llamada telefónica al Presidente de la Presidencia de Bosnia y Herzegovina, Sr. Alija Izetbegovic.

Durante la conversación, se examinó la situación imperante en Mostar tras el episodio registrado en el día de ayer con trágicas consecuencias. Ambos Presidentes convinieron en que una comisión independiente integrada por representantes de la Fuerza Internacional de Policía y otros participantes debe determinar las causas y la responsabilidad de dicho episodio, que arrojó trágicos resultados, y que sus responsables deben afrontar las consecuencias.

Los Presidentes Tudjman y Izetbegovic decidieron invitar al pueblo de Mostar a abstenerse de suscitar nuevos conflictos. Ello contribuirá a la normalización de la situación en la ciudad, a fin de que pueda continuar el proceso de organización de la Federación.
